

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 97 (2010)  
**Heft:** 5: Eleganz = Elégance = Elegance

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



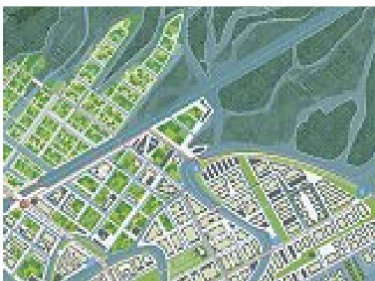
10



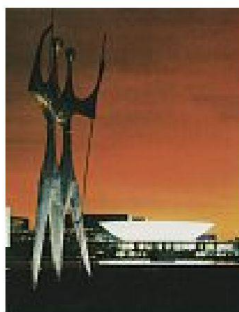
20



26



34



69

## Eleganz

- 3 Editorial
- 4 Philipp Esch  
**Die Übereinstimmung von Form und Inhalt** Ein kleines ABC der Eleganz
- 10 Francesco Buzzi, Tibor Joanelly  
**Weisse Leere** Das «Rolex Learning Center» in Lausanne von SANAA
- 20 Josef Schwartz, Toni Kotnik  
**Transparenz, Stringenz und Leichtigkeit** Eleganz im Brückenbau
- 26 Jürg Graser  
**Denken in Systemen** Fritz Hallers kompromissloses Weltbild
- 34 Christian Salewski  
**Die Kunst des Konsenses** Städtebauliches Entwerfen in der offenen Gesellschaft
- 42 Georg Franck  
**Verblasste Feinheit**

Avec des résumés en français à la fin des articles  
With english summaries at the end of the articles

## Forum

- 47 Orte: Fritz Senn
- 48 EFH: Haus mit Stallungen im aargauischen Freiamt von Schneider & Schneider Architekten
- 50 Projektwettbewerb Kulturzentrum les Arts Gstaad
- 54 Zum werk-material: Wohnsiedlung in Hinwil von Jäger Zäh Architekten
- 55 Zum werk-material: Wohnüberbauung Ziegelei-Areal Pfungen von Burkard Meyer Architekten
- 57 Umbauten: Haus I des Psychiatrischen Zentrums Appenzell Ausserrhodens von Harder Spreyermann Architekten
- 62 Innenarchitektur: Autobahnraststätte Knonaeramt von OOS
- 65 Ausstellung: Wendepunkt(e) im Bauen – Von der seriellen zur digitalen Architektur
- 67 Ausstellung: arbeitsgruppe 4 Holzbauer/Kurrent/Spalt, 1950–1970
- 69 Jubiläum: Happy Birthday Brasília!
- 71 Bauten: Zur Rettung des Café Moskau in Berlin
- 73 bauen + rechnen: Zielgruppen im Wohnungsbau: «Junge Paare»
- 74 bauen + rechnen: Fachanwältin SAV, Fachanwalt SAV
- 75 Ausstellungen
- 77 Veranstaltungen | Neuerscheinungen
- 78 Produkte
- 80 Vorschau | Impressum

## werk-material

Jäger Zäh Architekten, Zürich: Wohnüberbauung Chrüzpark Hinwil, ZH  
Burkard Meyer Architekten BSA, Baden: Wohnüberbauung Ziegelei-Areal Pfungen, ZH